

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2012/C 230/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	27.6.2012
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.32523 (11/N)
Mitgliedstaat	Zypern
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Compensation scheme for air carriers registered in Cyprus for additional costs linked to the impossibility to overfly the Turkish airspace
Rechtsgrundlage	Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2011
Art der Beihilfe	Beihilferegulung
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe 75 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	100 %
Laufzeit	1.5.2004-31.12.2020
Wirtschaftssektoren	Luftfahrt
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Υπουργείο Οικονομικών/Υπουργείο Οικονομικόν 1439 Λευκωσία/Lefkosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	12.6.2012
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.33150 (12/N)
Mitgliedstaat	Polen
Region	Kujawsko-Pomorskie
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Pomoc na restrukturyzację dla BZPG STOMIL SA
Rechtsgrundlage	Rozporządzenie Ministra Skarbu Państwa z dnia 6 kwietnia 2007 r. w sprawie pomocy publicznej na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorców (Dz.U. Nr 80 poz. 543)
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe
Ziel	Umstrukturierung von Unternehmen in Schwierigkeiten
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe 3 Mio. PLN
Beihilfehöchstintensität	51 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2015
Wirtschaftssektoren	Verarbeitendes Gewerbe
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Minister Skarbu Państwa ul. Krucza 36/Wspólna 6 00-522 Warszawa POLSKA/POLAND
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

—

Datum der Annahme der Entscheidung	25.4.2012
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.33943 (11/N)
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Prolongation du régime d'aide C 47/06 — Crédit d'impôt en faveur de la création de jeux vidéo
Rechtsgrundlage	articles 220 terdecies et 220 X du code général des impôts; décrets n° 2008-508 du 29 mai 2008 et n° 2008-509 du 29 mai 2008; l'arrêté du 29 mai 2008 pris pour l'application des articles 5 et 6 du décret n° 2008-508.
Art der Beihilfe	Beihilferegulung
Ziel	Kultur
Form der Beihilfe	Senkung der Steuerbemessungsgrundlage
Haushaltsmittel	Geplante Jahresausgaben 45 Mio. EUR Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe 270 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	20 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2017
Wirtschaftssektoren	Medien
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Centre national du cinéma et de l'image animée 12 rue de Lübeck 75784 Paris Cedex 16 FRANCE
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	22.6.2012
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.34169 (12/NN)
Mitgliedstaat	Spanien
Region	Castilla y León
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Ayuda al salvamento de SEDA SOLUBLES S.L.
Rechtsgrundlage	Acuerdo de préstamo a otorgar por el Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León a favor de SEDA SOLUBLES, S.L.
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe
Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten
Form der Beihilfe	Rettungsbeihilfe
Haushaltsmittel	Geplante Jahresausgaben 4,5 Mio. EUR Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe 4,5 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	100 %
Laufzeit	23.12.2011-23.6.2012
Wirtschaftssektoren	Verarbeitendes Gewerbe
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León Carretera de Burgos, Km 119 Finca Zamadueñas 47071 Valladolid ESPAÑA
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>